

**BY-LAW NUMBER C-1  
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET IN  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of the City of Saint John as follows:

A By-law of The City of Saint John entitled "A By-law Relating to the Market In The City of Saint John", enacted on the 18th day of May, A.D. 2005 is hereby amended as follows:

1 Amending Section 5(2) by adding following 5(2)(d), the following:

(e) Stall 15

IN WITNESS WHEREOF the City of Saint John has caused the Common Corporate Seal of the said City to be affixed to this by-law the 24<sup>th</sup> day of October, A.D. 2005 and signed by:

\_\_\_\_\_  
Mayor /Maire

\_\_\_\_\_  
Common Clerk/Secrétaire communal

First Reading - August 29, 2005  
Second Reading - August 29, 2005  
Third Reading - October 24, 2005

**ARRÊTÉ NUMÉRO  
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint John édicte :

L'arrêté concernant le marché de The City of Saint John décrété le 18 mai 2005, est modifié comme suit :

1 La modification du paragraphe 5(2) par l'adjonction de ce qui suit immédiatement après l'alinéa 5(2)(d):

(e) Kiosque 15

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait apposer son sceau communal sur le présent arrêté le 24 octobre 2005, avec les signatures suivantes :

Première lecture - 29 août, 2005  
Deuxième lecture - 29 août, 2005  
Troisième lecture - 24 octobre 2005